

## 單語

## 漢字말

## 獨逸語

Lehnwörter aus dem Chinesischen werden in Korea *Hanja-mal* (,Han-Schriftzeichen-Wörter‘) genannt. Alle sino-koreanischen Wortelemente sind Nomen. In der Regel besteht ein sino-koreanisches Nomen aus zwei Silben, also zwei chinesischen Schriftzeichen. Bis auf wenige Ausnahmen haben die chinesischen Schriftzeichen im Koreanischen nur eine Aussprache. Rein koreanische Wortelemente werden nicht mit chinesischen Schriftzeichen geschrieben. Es gibt Hybrid-Wörter, die aus sino-koreanischen Wortelelementen und rein koreanischen oder auch englischen Wortelelementen zusammengesetzt sind.

Kenntnisse der Hanja-mal helfen beim Wortschatzerwerb. Dieses Glossar ist daher nützlich für Lerner, die bereits gute Kenntnisse der chinesischen Schriftzeichen haben.

Viel Vergnügen wünscht Ihnen Dorothea Hoppmann

## 단어 2.1.1

안녕하십니까?	安寧	Guten Tag! (formell-höflich)
명함	名銜	Visitenkarte

## 단어 2.1.2

독일	獨逸	Deutschland
씨	氏	Herr/Frau (Anrede informell-höflich)

## 단어 2.1.3

남자	男子	Mann
여자	女子	Frau
학생	學生	Student/in, Schüler/in
선생	先生	Lehrer/in
친구	親舊	Freund/in
한국	韓國	Korea

## 단어 2.1.4

직장동료	職場同僚	Arbeitskollege, Arbeitskollegin
------	------	---------------------------------

### 단어 2.4

번	番	Zähleinheitswort für Nummern
번호	番號	Nummer
전화	電話	Telefon

### 단어 2.5

명	名	Zähleinheitswort für Menschen (höflich)
인구	人口	Einwohner

### 단어 2.7.2

지금	只今	jetzt
----	----	-------

### 단어 3.1

김 회장님	金會長	Chairman Kim
박 사장님	朴社長	Direktor/in Park
이 팀장님	李 팀長	Team-Leiter/in Lee
최 선생님	崔 先生	„Lehrer/in“ Choi
대사님	大使	Botschafter/in
대통령 각하	大統領閣下	Präsident/in
형	兄	älterer Bruder (eines Mannes)

### 단어 3.2

실례	失禮	Störung
----	----	---------

### 단어 3.3

녹차	綠茶	grüner Tee
맥주	麥酒	Bier
신문	新聞	Zeitung
영화	映畫	Film
음악	音樂	Musik
책	冊	Buch
편지	便紙, 片紙	Brief

향수	香水	Parfüm
비행기	飛行機	Flugzeug
화장실	化粧室	Toilette, Waschraum

### 단어 3.4

오락하다	娛樂	spielen (Konsole, IFE)
도착하다	到着	ankommen

### 단어 3.5.2

식사하다	食事	eine Mahlzeit einnehmen, essen (höflich)
------	----	--

### 단어 3.6

공부하다	工夫	studieren, lernen
한국어	韓國語	Koreanisch

### 단어 4.1

보통	普通	normalerweise, gewöhnlich
----	----	---------------------------

### 단어 4.2

식당	食堂	Restaurant, Gasthof, Mensa, Kantine
음식	飲食	Gericht
반찬	飯饌	Beilagen zum Essen
야채	野菜	Gemüse
중요하다	重要	wichtig sein

### 단어 4.3

우유	牛乳	Milch
분식점	粉食店	Garküche

### 단어 4.4

잔	盞	Zähleinheitswort für Gläser und Tassen
---	---	--

## 단어 4.5

자녀	子女	Kind (honorativ)
----	----	------------------

## 단어 4.7.1

편의점	便宜店	Convenience Store
전자	電子	elektrisch, Elektro-
모기향	모기香	Mückenmittel („Mücken-Duft“)
전부	全部	alles, alles zusammen
감사하다	感謝	dankbar sein
미안하다	未安	Leid tun
필요하다	必要	benötigen, nötig sein

## 단어 4.7.2

비닐봉지	비닐封紙	Plastiktüte
생수	生水	Mineralwasser
수건	手巾	Handtuch
쓰레기 봉투	쓰레기 封套	Müllbeutel
일회용 면도기	一回用 面刀器	Einwegrasierer
전자 모기향	電子 모기香	Mückenmittel (Gerät)
치약·칫솔	齒藥·齒刷	Zahnpasta + Zahnbürste (Set)
화장지	化粧紙	Kosmetiktücher, Papiertaschentücher
휴지	休紙	Toilettenpapier

## 단어 5.1

직업	職業	Beruf
공무원	公務員	Beamter
교수	教授	Professor
기술자	技術者	Ingenieur
대사	大使	Botschafter
연구원	研究員	wissenschaftlicher Mitarbeiter
외교관	外交官	Diplomat

은행원	銀行員	Mitarbeiter, Angestellter (Bank)
의사	醫師	Arzt
회계사	會計士	Buchhalter
회사원	會社員	Mitarbeiter, Angestellter (Firma)

### 단어 5.2

독일 대사관	獨逸 大使館	Deutsche Botschaft
롯데 백화점	百貨店	Lotte Department Store
삼성 경제 연구소	三星 經濟 研究所	Samsung Economic Research Institute (SERI)
서울 대학교	大學校	Seoul National University (SNU)
세브란스 병원	病院	Severance Hospital (Yonsei University)
시청	市廳	City Hall
외교통상부	外交通商部	Ministry of Foreign Affairs and Trade (MOFAT)
한국 관광 공사	韓國 觀光 公社	Korea Tourism Organization (KTO)
한국 은행	韓國 銀行	Bank of Korea
현대 기아 자동차 그룹	現代 - 自動車 -	Hyundai Kia Automotive Group

### 단어 5.3

N 근처에	近處	in der Nähe von N (Markierung)
-구	區	Stadtbezirk (Teil der Postadresse)
-동	洞	Stadtviertel (Teil der Postadresse)
-로	路	Straße (Teil der Postadresse)

### 단어 5.4

고향	故鄉	Heimatstadt
----	----	-------------

### 단어 5.5

과장	科長	Manager
부장	部長	General Manager
사원	社員	Mitarbeiter, Angestellter
사무실	事務室	Büro
해외	海外	Übersee

해외영업부	海外營業部	Abteilung Vertrieb Ausland
부탁	付託	Gefallen, Bitte
외근	外勤	Außentermine
외근 중이다	外勤 中	zurzeit Außentermine wahrnehmen
출근하다	出勤	zur Arbeit fahren, zur Arbeit kommen
출장	出張	Dienstreise
출장 중이다	出張 中	zurzeit auf Dienstreise sein
문	門	Tür
비밀	秘密	Geheimnis
책상	冊床	Tisch, Schreibtisch
현재	現在	im Moment

### 단어 5.6

취미	趣味	Hobby
공부하기	工夫	das Lernen
극장에 가기	劇場	die Kinobesuche
맥주 마시기	麥酒	das Bier trinken
등산하기	登山	das Bergwandern
사진 찍기	寫眞	das Fotografieren
수영하기	水泳	das Schwimmen
여행 다니기	旅行	das Reisen
외국어 배우기	外國語	das Sprachen-Lernen
요리하기	料理	das Kochen
운동하기	運動	das Sport treiben
음식 먹기	飲食	das Essen
자전거 타기	自轉車	das Rad fahren
친구 만나기	親舊	das Freunde-Treffen
파도 타기	波濤	das Surfen
화분 가꾸기	花盆	das Bonsai-Züchten

### 단어 5.7

연세	年歲	honorative Entsprechung für 나이 (Alter)
----	----	--

### 단어 6.1.1

일년	一年	ein Jahr
이년	二年	zwei Jahre
삼년	三年	drei Jahre
사년	四年	vier Jahre
오년	五年	fünf Jahre
육년	六年	sechs Jahre
칠년	七年	sieben Jahre
팔년	八年	acht Jahre
구년	九年	neun Jahre
십년	十年	zehn Jahre

### 단어 6.1.2

일월	一月	Januar
이월	二月	Februar
삼월	三月	März
사월	四月	April
오월	五月	Mai
유월	六月	Juni
칠월	七月	Juli
팔월	八月	August
구월	九月	September
시월	十月	Oktober
십일월	十一月	November
십이월	十二月	Dezember

### 단어 6.2

미국	美國	Amerika
북한 (조선)	北韓 (朝鮮)	Nordkorea (Joseon)
영국	英國	England
일본	日本	Japan

중국                      中國                      China

**단어 6.3**

대학                      大學                      Hochschule, Universität  
 졸업하다                卒業                      Universität absolvieren, Abschluss machen  
 한국학(과)                韓國學(科)                Koreanistik

**단어 6.4**

결혼하다                結婚                      heiraten

**단어 6.5**

대한민국                大韓民國                Südkorea (Republik Korea)

**단어 6.6**

산                          山                          Berg, Gebirge  
 등산을 가다                登山                      in die Berge fahren (zum Wandern)  
 유명하다                有名                      berühmt sein  
 주말                      週末                      Wochenende  
 월요일                    月曜日                    Montag  
 그와/그녀와                그와/그녀와                mit ihm/mit ihr  
 원래                      元來, 原來                ursprünglich  
 정말                      正말                      wirklich, tatsächlich („wahre Worte“)  
 특히                      特別                      besonders (Adverb)  
 한 번                      一番                      ein Mal  
 N 에 대해서                N 에 對해서                über N (Markierung)

**단어 7.1**

생일                      生日                      Geburtstag  
 축하하다                祝賀                      gratulieren, beglückwünschen

**단어 7.3.1**

일요일                    日曜日                    Sonntag



월요일	月曜日	Montag
화요일	火曜日	Dienstag
수요일	水曜日	Mittwoch
목요일	木曜日	Donnerstag
금요일	金曜日	Freitag
토요일	土曜日	Samstag

### 단어 7.3.2

일정표	日程表	Terminkalender
시간	時間	Zeit, Zeitraum; Zählleinheitswort für „Stunden lang“
극장	劇場	Kino; Theater
생일 파티	生日 파티	Geburtstagsfeier
자전거	自轉車	Fahrrad
중국어	中國語	Chinesisch

### 단어 7.4.1

일과	日課	Tätigkeiten
직원	職員	Angestellter, Beschäftigter
회사	會社	Firma
회사 동료	會社 同僚	Kollegen aus der Firma (andere Abteilungen)
오전	午前	Vormittag
오후	午後	Nachmittag
자정	子正	Mitternacht
아침 식사를 하다	食事	frühstücken
점심 식사를 하다	食事	zu Mittag essen
시작되다	始作	anfangen, begonnen werden
시작하다	始作	anfangen, mit etwas beginnen
자동차	自動車	Auto
퇴근	退勤	Dienstschluss, Feierabend
회의	會議	Besprechung, Meeting
N 후에	N 後에	nach, nach dem/der (Markierung)

### 단어 7.4.2

교육	教育	Ausbildung, Training, Schulung
해외 영업 교육	海外 營業 教育	Weiterbildung Vertrieb Ausland
학교	學校	Schule, Universität
대학원	大學院	M.A.-Kurs
야간 대학원	夜間 大學院	berufsbegleitender M.A.-Kurs, Abendkurse
도서관	圖書館	Bibliothek
강의	講義	Vorlesung
수업	授業	Unterricht
업무	業務	Büroarbeit, berufliche Aufgaben
영어	英語	Englisch
지하철	地下鐵	U-Bahn
처리하다	處理	erledigen, bearbeiten
출발하다	出發	losfahren, abfahren, starten
간단히	簡單히	einfach (Adverb)
관련	關聯	dazu gehörend, damit zusammenhängend
항상	恒常	immer

### 단어 7.5.1 und 7.5.2

경계	境界	Grenze
----	----	--------

### 단어 7.6

고속	高速	Hochgeschwindigkeit
행	行	Richtung („gehen“)
구례행 버스	求禮行 버스	der Bus nach Gurye
판매원	販賣員	Verkäufer/-in
표	票	Ticket (Fahrkarte, Eintrittskarte)
장	張	Zähleinheitswort für Karten
일반	一般	allgemein, nicht speziell, normal
출발	出發	Abfahrt

### 단어 7.7

작년	昨年	letztes Jahr
동경	東京	Tokio
북경	北京	Beijing
어학원	語學院	Spracheninstitut
별 말씀어요!	別 말씀어요!	Nicht der Rede wert!
독일말/독어	獨逸말/獨語	Deutsch
불어	佛語	Französisch
일본말/일본어	日本말/日本語	Japanisch
중국말/중국어	中國말/中國語	Chinesisch

### 단어 8.1.1

화면	畫面	Monitor
자판	字板	Tastatur

### 단어 8.1.2

계산기	計算器	Taschenrechner
도장	圖章	Stempel, Siegel
서류함	書類函	Dokumentenablage
의자	椅子	Stuhl
인주	印朱	Stempelkissen (traditionell rote Farbe)
전화기	電話機	Telefon, Telefongerät
책상	冊床	Schreibtisch
휴지통	休紙桶	Abfalleimer

### 단어 8.1.3

개	個	Zähleinheitswort für Dinge
---	---	----------------------------

### 단어 8.2 (sortiert nach Hangeul)

-도	道	Provinz (Teil der Postadresse)
-리	里	Gemeinde (Teil der Postadresse)

-면	面	Bezirk (Teil der Postadresse)
-번지	番地	Nummer für Parzellen (Teil der Postadresse)
-시	市	Stadt (Teil der Postadresse)
N 내	N內	innerhalb von N (Markierung)
개발	開發	Entwicklung
경리	經理	Buchhaltung
경리부	經理部	Accounting Department
공장	工場	Fabrik, Produktionsstätte
국내	國內	innerhalb des Landes, Inland-, einheimisch; koreanisch
국내 영업	國內 營業	Vertrieb Inland
국내 영업부	國內 營業部	Abteilung Vertrieb Inland
규모	規模	Ausmaß, Grad, Größe
기업	企業	Unternehmen
문구	文具	Schreibwaren
문구류	文具類	Schreibwarenartikel
본사	本社	Hauptsitz; Stammhaus
부서	部署	Abteilung
사무용품	事務用品	Bürobedarf
생산	生產	Herstellung, Produktion
생산부	生產部	Production Department
약 250명 정도	約 250名 程度	ungefähr 250 Personen
업종	業種	Branche
연구	研究	Forschung
연구개발부	研究開發部	Research & Development Department
영업	營業	Vertrieb
영업부	營業部	Sales Department
위치	位置	geographische Lage, Adresse
전체	全體	im Ganzen, alles zusammen
정도	程度	Ausmaß, Grad
제조업	製造業	produzierendes Gewerbe, Fertigungsindustrie
제품	製品	Produkt
조직도	組織圖	Organigramm

종업원	從業員	Angestellte, Mitarbeiter
중소기업	中小企業	kleine und mittelständische Unternehmen
총무부	總務部	General Affairs Department
취급품목	取扱品目	Handelsware
해외 영업	海外 營業	Vertrieb Ausland
해외 영업부	海外 營業部	Oversea Sales Department
행복	幸福	Glück
홍보부	弘報部	Public Relations Department
회사명	會社名	Name der Firma

#### 단어 8.2.4

남	男	Mann, männlich (Kürzel)
녀/여	女	Frau, weiblich (Kürzel)
경희대학교	慶熙大學校	Kyung Hee University
고려대학교	高麗大學校	Korea University
연세대학교	延世大學校	Yonsei University
이화여자대학교	梨花女子大學校	Ewha Womans University
한국외국어대학교	韓國外國語大學校	Hankuk University of Foreign Studies (HUFS)
한양대학교	漢陽大學校	Hanyang University
학사	學士	Bachelor of Arts (akademischer Titel)
석사	碩士	Master of Arts (akademischer Titel)
재학	在學	Wiederaufnahme des Studiums
불어불문학(과)	佛語佛文學(科)	Französische Sprache und Literatur
신문방송학(과)	新聞放送學(科)	Journalism and Mass Communication
직급	職級	Position (innerhalb der Firmenhierarchie)
미혼	未婚	unverheiratet
남편	男便	Ehemann
독서	讀書	Lesen (als Hobby)
영화 감상	映畫 鑑賞	Filme (als Hobby)
음악 감상	音樂 鑑賞	Musik (als Hobby)
N 중	N 中	während N (Markierung)

### 단어 8.3

N(으)로 유명하다	N(으)로 有名하다	berühmt sein für
공대	工大	Universität für Ingenieurwissenschaften
근처에 있는	近處에 있는	in der Nähe von (vor Nomen)
한국어학당	韓國語學堂	Korean Language Institute
한의학	韓醫學	traditionelle koreanische Medizin (als Fach)

### 단어 8.4

전공	專攻	Hauptfach
----	----	-----------

### 단어 8.5

번역하다	翻譯	übersetzen
복사하다	複寫	Kopien machen, kopieren
운전하다	運轉	Auto fahren
작성하다	作成	ausarbeiten
통역하다	通譯	dolmetschen
서류	書類	Unterlagen

### 단어 8.6

소개하다	紹介	(jemanden) vorstellen, (in ein Thema) einführen
자기 소개하다	自己 紹介	sich selbst vorstellen
연락처	連絡處	Koordinaten (Telefonnummer, E-Mail)
주소	住所	Adresse

### 단어 9.1.1

교육실	敎育室	Raum für Weiterbildungsmaßnahmen
복사실	複寫室	Kopierraum
사장실	社長室	Büro des Präsidenten einer Firma
전산실	電算室	EDV-Raum
창고	倉庫	Lager
회의실	會議室	Besprechungsraum, Konferenzraum
휴게실	休憩室	Aufenthaltsraum, Ruheraum, Lounge

### 단어 9.1.2

결재를 받다	決裁	Zustimmung erhalten, Anweisung erhalten
결재를 하다	決裁	Zustimmung geben, Anweisung geben
관리하다	管理	verwalten, kontrollieren, organisieren
교육을 받다	敎育	eine Ausbildung bekommen
면담을 하다	面談	eine Unterredung haben, eine Besprechung haben
보관하다	保管	verwahren, aufbewahren, vorhalten, lagern
비품	備品	Gegenstand
접대하다	接待	empfangen, bewirten

### 단어 9.2

서명하다	署名	unterschreiben, unterzeichnen
전화 메모를 하다	電話 메모	eine Telefonnotiz machen
준비하다	準備	vorbereiten
확인하다	確認	bestätigen
팩스 전송	팩스 轉送	Fax-Sendung

### 단어 9.4

급히	急히	plötzlich, eilig, dringend (Adverb)
----	----	-------------------------------------

### 단어 9.6

전화를 걸다	電話	anrufen, eine Nummer wählen
야구	野球	Baseball
축구	蹴球	Fußball
취미로 하다	趣味	als Hobby betreiben
인기	人氣	Popularität
경기	競技	Wettkampf
공원	公園	Park
역	驛	Bahnhof
출구	出口	Ausgang
매주	每週	jede Woche, wöchentlich

물론	勿論	natürlich
별로	別로	nicht besonders (bei Negation)
어차피	於此彼	auf jeden Fall, wie auch immer, egal was, sowieso
역시	亦是	und dazu; wie erwartet
제일	第一	am meisten (Superlativ)
혹시	或是	vielleicht, falls
번	番	Zähleinheitswort für X Mal
호선	號線	Zähleinheitswort für U-Bahn-Linien

### 단어 10.1

박물관	博物館	Museum
시장	市場	Markt
운동장	運動場	Sportplatz, Stadion
경복궁	景福宮	Gyeongbokgung Palace
국립박물관	國立博物館	National Museum of Korea
동대문시장	東大門市場	Dongdaemun Market
씨티극장	씨티劇場	City Cinema
여의도공원	汝矣島公園	Yeouido Park
잠실야구장	蠶室野球場	Jamsil Baseball Stadium
종합운동장	綜合運動場	Seoul Sports Complex
청계천	淸溪川	Cheonggyecheon Stream

### 단어 10.2

식사 초대	食事 招待	Einladung zum Essen
초대하다	招待	einladen

### 단어 10.3

고추장	고추醬	koreanische Chili-Paste
메뉴판	메뉴板	Speisekarte
음식점	飲食店	Gaststätte
점심시간	點心時間	Mittagszeit, Mittagspause
식사 후	食事 後	nach dem Essen



계산 후	計算後	nach dem Bezahlen
계산대	計算臺	Kasse
계산하다	計算	bezahlen; abrechnen
주문하다	注文	bestellen

#### 단어 10.4

부하 직원	部下 職員	Mitarbeiter, Untergebene
제안	提案	Vorschlag
중요한 일	重要的 日	eine wichtige Angelegenheit
생활	生活	Leben, Lebensart
정말로	定말로	wirklich
죄송합니다.	罪悚	Es tut mir Leid.

#### 단어 10.5

노래방	노래房	Karaoke
차	次	Zähleinheitswort für Runden beim Ausgehen

#### 단어 10.6

택시 기사	技師	Taxifahrer
국민은행	國民銀行	Kookmin Bank
육교	陸橋	Fußgängerüberbrücke
조심히	操心히	vorsichtig (Adverb)